

DODATOK ČÍSLO 2

ku Kontraktu číslo 522/2019/MPRVSR-520 zo dňa 9.12.2019
uzatvorený medzi

Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

a

Štátnym veterinárnym a potravinovým ústavom

číslo dodatku objednávateľa: 522/2019/MPRVSR-520/D2

číslo dodatku zhotoviteľa: 90/2019/SVPU/GR/D2

Účastníci kontraktu:

Objednávateľ: Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
Sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava

Štatutárny zástupca: Ing. Ján Mičovský, CSc. – minister
Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava
Číslo účtu v tvare IBAN: SK66 8180 0000 0070 0008 1105
IČO: 00156621

Pracovník poverený rokovaním: Ing. Martin Nevolný – generálny riaditeľ sekcie
poľnohospodárstva

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ: Štátny veterinárny a potravinový ústav
Sídlo: Jánoškova 1611/58, 026 01 Dolný Kubín

Štatutárny zástupca: MVDr. Martin Mojžiš – generálny riaditeľ

Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava
Číslo účtu v tvare IBAN: SK16 8180 0000 0070 0049 9202
IČO: 42355613

Pracovník poverený rokovaním: MVDr. Martin Mojžiš – generálny riaditeľ

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

Preambula

Predmetom tohto dodatku je zvýšenie celkovej hodnoty kontrahovaných úloh z 3 553 906 € na 4 123 906 € pre jednotlivé programy zhotoviteľa. K zmene ceny kontrahovaných úloh zo štátneho rozpočtu došlo v dôsledku navýšenia finančných prostriedkov o 260 000 € na program 090 08 01 Koordinácia vstupov a zodpovednosť za zdravie zvierat a

potravinovú bezpečnosť a 310 000 € na program 08W 01 0J Koordinácia a zodpovednosť za zdravie zvierat a potravinovú bezpečnosť – generálne riaditeľstvo, z dôvodu výrazného poklesu fakturovaných príjmov ako aj neočakávané zvýšenie nákladov súvisiacich so zavedením protiepidemiologických opatrení v súvislosti so vznikom pandémie ochorenia COVID-19 v zmysle rozpočtového opatrenia Ministerstva financií SR č. 49/2020 zo dňa 27.8.2020.

Článok I.

Zhotoviteľ a objednávateľ podľa čl. VIII. bodu 3 kontraktu č. 522/2019-520/MPRV SR zo dňa 09.12.2019 (ďalej len „Kontrakt“) uzatvárajú tento Dodatok číslo 2 (ďalej len „Dodatok“), ktorým sa kontrakt mení a dopĺňa takto:

1. V článku III., bod 2 Kontraktu znie:

„2. Celková hodnota kontrahovaných úloh zo štátneho rozpočtu je stanovená vo výške 4 123 906 €.“

2. Príloha číslo 1 ku Kontraktu „Zoznam úloh pre kontrakt medzi MPRV SR a ŠVPÚ financovaných z prostriedkov štátneho rozpočtu z rozpočtu kapitoly MPRV SR na rok 2020“ sa nahrádza novou Prílohou číslo 1 pod názvom: „Zoznam úloh pre kontrakt medzi MPRV SR a ŠVPÚ financovaných z prostriedkov štátneho rozpočtu z rozpočtu kapitoly MPRV SR na rok 2020“.

3. V prílohe číslo 2 Kontraktu Úloha č. 2 pod názvom „08W 01 0J Koordinácia a zodpovednosť za zdravie zvierat a potravinovú bezpečnosť – generálne riaditeľstvo“ sa nahrádza novou Úlohou č. 2 pod názvom „08W 01 0J Koordinácia a zodpovednosť za zdravie zvierat a potravinovú bezpečnosť – generálne riaditeľstvo“.

4. V prílohe číslo 2 Kontraktu druhá Úloha č. 5 pod názvom „090 08 01 Koordinácia vstupov a zodpovednosť za zdravie zvierat a potravinovú bezpečnosť“ sa nahrádza Úlohou č. 6 pod názvom „090 08 01 Koordinácia vstupov a zodpovednosť za zdravie zvierat a potravinovú bezpečnosť“.

Článok II.

1. Dodatok číslo 2 je neoddeliteľnou súčasťou Kontraktu číslo 522/2019-520/MPRV SR zo dňa 09.12.2019.

2. Ostatné ustanovenia kontraktu číslo 522/2019-520/MPRV SR zo dňa 09.12.2019 v znení, ktoré nie sú týmto Dodatkom priamo zmenené, zostávajú v pôvodnom znení.
3. Tento Dodatok je vyhotovený v 4 obsahovo zhodných rovnopisoch, pričom Objednávateľ aj Zhotoviteľ dostane dve vyhotovenia. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku sú prílohy v ňom uvedené.
4. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania účastníkmi kontraktu a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR (ďalej len „Centrálny register zmlúv“).
5. Dodatok je povinne zverejňovaný podľa § 5 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, pričom účastníci kontraktu výslovne súhlasia so zverejnením tohto Dodatku v jeho plnom znení v Centrálnom registri zmlúv.

V Bratislave

V Dolnom Kubíne

Dňa: 2020

Dňa: 2020

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

Ing. Ján Mičovský, CSc.
minister

MVDr. Martin Mojžiš
generálny riaditeľ

Zoznam úloh pre kontrakt medzi MPRV SR a ŠVPÚ financovaných z prostriedkov štátneho rozpočtu z rozpočtu kapitoly MPRV SR na rok 2020

Program	Názov úlohy	Štátny rozpočet (EUR)	Spolu-financovanie (EUR)	Finančné prostriedky spolu (EUR)
08W 01 01	Veterinárna prevencia a ochrana	733 360	0	733 360
08W 01 0J	Koordinácia a zodpovednosť za zdravie zvierat a potravinovú bezpečnosť – generálne riaditeľstvo	434 092	0	434 092
08W 01 02	Potravinový dozor	1 211 660	0	1 211 660
08W 01 04	Kontrola BSE a TSE	518 900	0	518 900
08W 02 01	Diagnostika a skúšanie potravín	765 894	0	765 894
090 08 01	Koordinácia vstupov a zodpovednosť za zdravie zvierat a potravinovú bezpečnosť	460 000	0	460 000
SPOLU		4 123 906	0	4 123 906

Cena všetkých kontrahovaných úloh ŠVPÚ spolu	4 123 906
---	------------------

Názov úlohy č. 2:

„08W 01 0J Koordinácia a zodpovednosť za zdravie zvierat a potravinovú bezpečnosť – generálne riaditeľstvo“

Organizácia resp. subjekt zabezpečujúci realizáciu úlohy:

Štátny veterinárny a potravinový ústav

Pracovník zodpovedný za riešiteľa:

MVDr. Martin Mojžiš, ŠVPÚ

Pracovník zodpovedný za zadávateľa:

Ing. Martin Nevolný
Sekcia poľnohospodárstva MPRV SR

Legislatívny rámec:

- Zákon č. 39/2007 Z. z. o veterinárnej starostlivosti v znení neskorších predpisov,
- Zákon č. 152/1995 Z. z. o potravinách v znení neskorších predpisov,
- Nariadenie č. 178/2002 Európskeho Parlamentu a Rady z 28. januára 2002, ktorým sa ustanovujú všeobecné zásady a požiadavky potravinového práva, zriaďuje Európsky úrad pre bezpečnosť potravín a stanovujú postupy v záležitostiach bezpečnosti potravín v znení neskorších predpisov,
- Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 625/2017 o úradných kontrolách uskutočňovaných s cieľom zabezpečiť overenie dodržiavania potravinového a krmivového práva a predpisov o zdraví zvierat a o starostlivosti o zvieratá v znení neskorších predpisov,
- Zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- Zákon o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok schvaľovaný Národnou radou SR;
- Zákon č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- Rozhodnutie Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky číslo 4819/2013-250 zo dňa 26.11.2013 o zriadení Štátneho veterinárneho a potravinového ústavu.

Dôvod, prečo úlohu nemožno realizovať v rámci interných kapacít príslušného organizačného útvaru v rámci MPRV SR:

MPRV SR nedisponuje potrebnými odbornými a personálnymi kapacitami na riešenie uvedenej úlohy.

Návrh na spôsob zabezpečenia úlohy (kontrakt/verejné obstarávanie):

Kontrakt medzi MPRV SR a ŠVPÚ

Konkrétny požadovaný, očakávaný výstup z úlohy (počet/jednotka):

Zabezpečenie centrálného výkonu vnútornej správy ŠVPÚ. Zabezpečenie ekonomickej a hospodárskej činnosti ŠVPÚ. Poskytovanie vyžiadanej informácii zo strany MPRV SR o činnosti ŠVPÚ. Vypracovanie priebežnej správy plnenia kontraktu a výročnej správy o činnosti ŠVPÚ za rok 2020.

Časový harmonogram riešenia úlohy (začiatok, koniec realizácie, termíny ukončenia jednotlivých etáp realizácie úlohy):

01.01.2020 – 31.12.2020

Popis úlohy (najpodstatnejšie informácie o úlohe – ciele úlohy, jej prínos pre cieľovú skupinu užívateľov):

ŠVPÚ vykonáva laboratórnu a klinickú diagnostiku a skúšanie na území SR spôsobmi a za podmienok uvedených vo všeobecne záväzných právnych predpisoch SR o veterinárnej starostlivosti a ďalších všeobecne záväzných právnych predpisoch SR a v týchto činnostiach plnenie úloh ŠVPS SR a MPRV SR.

Vzhľadom na to, že ŠVPÚ pozostáva zo štyroch ústavov, je nevyhnuté zabezpečiť manažment laboratórnej, ekonomickej a hospodárskej činnosti ŠVPÚ. Cieľom je:

- koordinovať a metodicky usmerňovať odbornú činnosť na jednotlivých pracoviskách ŠVPÚ,
- zabezpečiť komplexnú činnosť v oblasti ekonomického a finančného chodu ŠVPÚ,
- zabezpečiť prevádzku informačných systémov na pracoviskách ŠVPÚ, v spolupráci s ústavmi ŠVPÚ,
- koordinovať propagačnú činnosť a publicitu ŠVPÚ,
- vypracovať správy o činnosti a finančných výsledkoch pre MPRV SR.

Kľúčoví užívatelia objednáwanej úlohy:

MPRV SR, ŠVPS SR

Spôsob financovania objednanej úlohy:

Úloha bude na 100 % financovaná zo štátneho rozpočtu (z rozpočtu MPRV SR v rámci finančných prostriedkov pridelených na transfery)

Prvok programovej štruktúry a zaradenie do funkčnej klasifikácie:

Program: 08W 01 0J Koordinácia a zodpovednosť za zdravie zvierat a potravinovú bezpečnosť – generálne riaditeľstvo

Funkčná klasifikácia: 04.2.1

Dátum a spôsob odovzdania výsledkov riešenia úlohy:

Odpočet úlohy bude realizovaný na kontrolných dňoch plnenia kontraktu, vo výročnej správe o činnosti ŠVPÚ za rok 2020 a pri preberacom konaní v rámci verejného odpočtu v roku 2021.

Celková potreba finančných zdrojov (EUR):

310 000 €

Podrobná kalkulácia predpokladaných nákladov na realizáciu úlohy č. 2 (priame náklady, nepriame náklady):**Podrobná kalkulácia nákladov na realizáciu úlohy č. 2 :**

„08W 01 0J Koordinácia a zodpovednosť za zdravie zvierat a potravinovú bezpečnosť – generálne riaditeľstvo“

P.č.	Kalkulačná položka	Štátny rozpočet (EUR)	Spolufinancovanie (EUR)	Finančné prostriedky spolu (EUR)
1	Náklady obstarania celkom (r. 02 + r. 03)	317 374	0	317 374
2	Spotreba materiálu	308 773	0	308 773
3	Služby (r. 4 až 6)	8 601	0	8 601
4	- <i>Všeobecné služby</i>	8 601	0	8 601
5	- <i>Výskum a vývoj</i>	0	0	0
6	- <i>Kooperácie</i>	0	0	0
7	Náklady spracovania celkom (r. 08 + r. 09 + r. 10 + r. 14)	116 718	0	116 718
8	Mzdové náklady	76 172	0	76 172
9	Náklady na zdravotné a sociálne poistenie a príspevok NÚP	27 743	0	27 743
10	Ostatné priame náklady (r. 11 až 13)	4 703	0	4 703
11	- <i>Cestovné tuzemské</i>	208	0	208
12	- <i>Cestovné zahraničné</i>	885	0	885
13	- <i>Ostatné priame náklady</i>	3 610	0	3 610
14	Nepriame (režijné) náklady celkom (r. 15 až 21)	8 100	0	8 100
15	- <i>Spotreba materiálu</i>	2 500	0	2 500
16	- <i>Spotreba energie</i>	3 500	0	3 500
17	- <i>Všeobecné služby</i>	2 100	0	2 100
18	- <i>Mzdové náklady</i>	0	0	0
19	- <i>Náklady na zdrav. a soc. poistenie vrát. prisp. NÚP</i>	0	0	0
20	- <i>Odpisy</i>	0	0	0
21	- <i>Ostatné nepriame náklady</i>	0	0	0
22	Celkové náklady (r. 01 + 07)	434 092	0	434 092

Zodpovedný organizačný útvar Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR:
Sekcia poľnohospodárstva

Názov úlohy č. 6:

„090 08 01 Koordinácia vstupov a zodpovednosť za zdravie zvierat a potravinovú bezpečnosť“

Organizácia resp. subjekt zabezpečujúci realizáciu úlohy:

Štátny veterinárny a potravinový ústav

Pracovník zodpovedný za riešiteľ'a:

MVDr. Martin Mojžiš,
ŠVPÚ

Pracovník zodpovedný za zadávateľ'a:

Ing. Martin Nevolný
Sekcia poľnohospodárstva MPRV SR

Legislatívny rámec:

- Zákon č. 39/2007 Z. z. o veterinárnej starostlivosti v znení neskorších predpisov, Zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- Zákon o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok schvaľovaný Národnou radou SR; Zákon č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, Rozhodnutie Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky číslo 4819/2013-250 zo dňa 26.11.2013 o zriadení Štátneho veterinárneho a potravinového ústavu,

Dôvod, prečo úlohu nemožno realizovať v rámci interných kapacít príslušného organizačného útvaru v rámci MPRV SR:

MPRV SR nedisponuje potrebnými odbornými a personálnymi kapacitami na riešenie uvedenej úlohy.

Návrh na spôsob zabezpečenia úlohy (kontrakt/verejné obstarávanie):

Kontrakt medzi MPRV SR a ŠVPÚ

Konkrétny požadovaný, očakávaný výstup z úlohy (počet/jednotka):

Zabezpečenie centrálného výkonu vnútornej správy ŠVPÚ. Zabezpečenie ekonomickej a hospodárskej činnosti ŠVPÚ. Poskytovanie vyžiadaných informácií zo strany MPRV SR o činnosti ŠVPÚ. Vypracovanie priebežnej správy plnenia kontraktu a výročnej správy o činnosti ŠVPÚ za rok 2020.

Časový harmonogram riešenia úlohy (začiatok, koniec realizácie, termíny ukončenia jednotlivých etáp realizácie úlohy):

01.01.2020 – 31.12.2020

Popis úlohy (najpodstatnejšie informácie o úlohe – ciele úlohy, jej prínos pre cieľovú skupinu užívateľov):

ŠVPÚ vykonáva laboratórnu a klinickú diagnostiku a skúšanie na území SR spôsobmi a za podmienok uvedených vo všeobecne záväzných právnych predpisoch SR o veterinárnej starostlivosti a ďalších všeobecne záväzných právnych predpisoch SR a v týchto činnostiach plnenie úloh ŠVPS SR a MPRV SR.

Vzhľadom na to, že ŠVPÚ pozostáva zo štyroch ústavov, je nevyhnuté zabezpečovať manažment laboratórnej, ekonomickej a hospodárskej činnosti ŠVPÚ. Cieľom je:

- koordinovať a metodicky usmerňovať odbornú činnosť na jednotlivých pracoviskách ŠVPÚ,
- zabezpečiť komplexnú činnosť v oblasti ekonomického a finančného chodu ŠVPÚ,
- zabezpečiť prevádzku informačných systémov na pracoviskách ŠVPÚ, v spolupráci s ústavmi ŠVPÚ,
- koordinovať propagačnú činnosť a publicitu ŠVPÚ,
- vypracovať správy o činnosti a finančných výsledkoch pre MPRV SR.

Kľúčoví užívatelia objednáwanej úlohy:

MPRV SR, ŠVPS SR

Spôsob financovania objednanej úlohy:

Úloha bude na 100 % financovaná zo štátneho rozpočtu (z rozpočtu MPRV SR v rámci finančných prostriedkov pridelených na transfery)

Prvok programovej štruktúry a zaradenie do funkčnej klasifikácie:

Program: 090 08 01 Koordinácia vstupov a zodpovednosť za zdravie zvierat a potravinovú bezpečnosť

Funkčná klasifikácia: 04.2.1

Dátum a spôsob odovzdania výsledkov riešenia úlohy:

Odpočet úlohy bude realizovaný na kontrolných dňoch plnenia kontraktu, vo výročnej správe o činnosti ŠVPÚ za rok 2020 a pri preberacom konaní v rámci verejného odpočtu v roku 2021.

Celková potreba finančných zdrojov (EUR):

260 000 €

Podrobná kalkulácia predpokladaných nákladov na realizáciu úlohy č. 6 (priame náklady, nepriame náklady):**Podrobná kalkulácia nákladov na realizáciu úlohy č. 6 :**

„090 08 01 Koordinácia vstupov a zodpovednosť za zdravie zvierat a potravinovú bezpečnosť“

P.č.	Kalkulačná položka	Štátny rozpočet (EUR)	Spolufinancovanie (EUR)	Finančné prostriedky spolu (EUR)
1	Náklady obstarania celkom (r. 02 + r. 03)	394 460	0	394 460
2	Spotreba materiálu	390 750	0	390 750
3	Služby (r. 4 až 6)	3 710	0	3 710
4	- Všeobecné služby	3 710	0	3 710
5	- Výskum a vývoj	0	0	0
6	- Kooperácie	0	0	0
7	Náklady spracovania celkom (r. 08 + r. 09 + r. 10 + r. 14)	65 540	0	65 540
8	Mzdové náklady	36 636	0	36 636
9	Náklady na zdravotné a sociálne poistenie a príspevok NÚP	12 804	0	12 804
10	Ostatné priame náklady (r. 11 až 13)	2 220	0	2 220
11	- Cestovné tuzemské	120	0	120
12	- Cestovné zahraničné	0	0	0
13	- Ostatné priame náklady	2 100	0	2 100
14	Nepriame (režijné) náklady celkom (r. 15 až 21)	13 880	0	13 880
15	- Spotreba materiálu	3 251	0	3 251
16	- Spotreba energie	7 500	0	7 500
17	- Všeobecné služby	1 900	0	1 900
18	- Mzdové náklady	800	0	800
19	- Náklady na zdrav. a soc. poistenie vrát. prís. NÚP	279	0	279
20	- Odpisy	0	0	0
21	- Ostatné nepriame náklady	150	0	150
22	Celkové náklady (r. 01 + 07)	460 000	0	460 000

Zodpovedný organizačný útvar Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR:
 Sekcia poľnohospodárstva